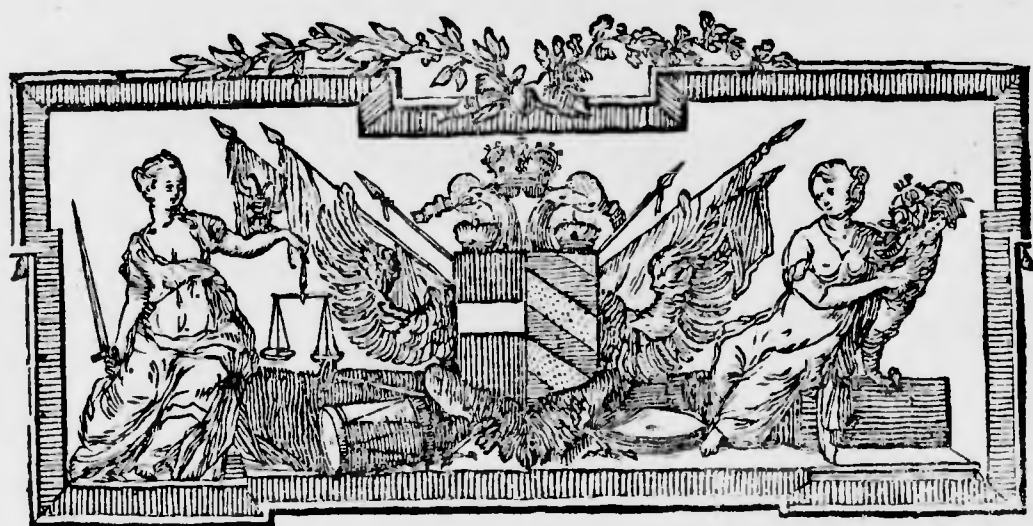


1781



EDICT

VAN DEN KEYZER

Over de Onafhangelykheyd van de Réligieuſe Orders in de Nederlanden, van alle vrende Overheyd.

Gegeven tot Bruffel den 28. November 1781.

JOSEPHUS by de gratie Gods, Rooms Keyzer altyd vermeerder des ryks ; Koning van Duytland, van Jerufalem, van Hongariën, van Boheémen, van Dalmatien, van Croatien, van Sclavonien, van Galicz, ende Lodomire ; Aertshertog van Oostenryk ; Hertog van Bourgondien ende Lorreynen, van Lothryk, van Brabant, van Limbourg, van Luxembourg, van Gelder, van Styrien, van Carinthien ende van Carniolen ; Grooten Hertog van Toscanen, Grooten Prince van Transilvanien ; Markgrave van Moravien ; Hertog van Wirtemberg, van Hoog ende Neder Sileſien, van Milaenen, van Mantua, van Parma ende Plaifance, van Guaſtalle, van Ofviecz en Zator, van Calabre, van Bar, van Montferrat, ende Teſchen ; Prince van Suabe, ende van Charleville ; Grave van Hapsbourg, van Vlaenderen, van Arthois, van Tyrol, van Henegauw, van Naemen, van Ferrete, van Kybourg, van Gorice ende van Gradifca ; Markgrave van 't Heylig Rooms-Ryck, van Burgau, van Hoog ende Neder Luſatien, van Pont-à-Mouſſon, ende van Nomeny ; Landgrave van Alſacien ; Grave van Provence, van Vaudemont, van Blamont, van Zutphen, van Saarwerden, van Salm ende van Falckenſtein ; Heere van de Marche van Eſclavonien, van Port-naon, van Salins ende van Mechelen ; &c.

De gemeynſchap de welke de Geestelyke Gemeeyntens ende Huyſen in de Provincien van Ons Gebied in de Nederlanden onderhouden met vremde Geestelyke Gemeeyntens ende Huyſen, veroorzaekende ongevallen ende misbruyken, ende konnende gevolgen voorts-brengen, de welke gevaerelyk ende nadeelig zouden zyn aen den Staet, Wy hebben beſlooten de ſelve Gemeynſchap af te breken, met alle de Cloosters ende Conventen, ſonder onderſcheyd, te ontbinden van de ahanglykheyd der Generaels, ofte allerlye andere vremde Geestelyke Overſte; Waerom zoo is't dat Wy, by Advies van Onze zeer lieve ende getrouwe die Hooft ende Prefident ende Luyden van Onzen geheymen Raede, ende ter deliberatie van Onze zeer lieve ende zeer beminde Zuſter, MARIA-CHRISTINA, Koninglyke Princesse van Hongariën ende van Boheemen, Aertshertoginne van Oostenryk, ende van Onzen zeer lieven ende zeer beminden Schoon-Broeder ende Neve, ALBERTUS-CASIMIRUS, Koninglyken Prins van Polen ende van Lithuanien, Hertogh van Saxe-Teffchen &c., Onze Lieutenanten, Gouverneurs ende Capiteyns Générael der Nederlanden, hebben geordonneert ende geſtatueert ten eeuwigen daeghe, de volgende Puncten ende Artikelen.

E E R S T E N A R T I K E L.

Alle de Geestelyke Gemeeyntens, Cloosters, ende Conventen ſonder exceptie van byde de geſlachten, van wat Order het zy, gelegen binnen de Provincien van Ons Gebied in de Nederlanden, ſullen voortaan in eene volmaecte, ende absolute onafhangelykheyd zyn van alle autoriteyt ende overheyt voorgaendelyk gepretendeert ofte geexerceert op wat Titel ende onder welke benoemingē zulkx zyn mag, door Congregatien, Cloosters, Conventen, Generaels ende Overſte woonende in Landen niet onderhoorig aen ons Gebied in deze Provincien.

I I.

Wy Willen ende Ordonneeren dat dienſvolgens alle vereeninge, affociatie, gemeynſchap ende overeenkomſte, 't zy van Jurifdictie, 't zy van Regeering, Discipline ofte andere Geestelyke Policie tuſſchen de Cloosters, Conventen ende Religieuſe Gemeeyntens in de Nederlanden, ende de Vremde Vergaederungen, Cloosters, Conventen ende Overſte, ſonder exceptie, 't zy opperhoof-

den, 't zy mindere, middelyke ofte onmiddelyke onder welke benoemingē dat zulkx mag zyn, voortaan komen te ceſſeren ten allen opzichte.

I I I.

Dienſvolgens, alle Commiſſie, Deputatie ende Recours tot Capittels, Vergaederungen, ofte allerlye Overſte buyten Onſe Staeten, ende alle aenneminge van bevelen, Mandementen, Obedientie van Viſitatores, Correctores ofte Commiſſariffen van wegens die vremde Congregatien, Capittels, Vergaederungen ende Overſte, zyn geinterdiceert ende verboden.

I V.

Ideren Religieus den welken zal bevonden worden deſe interdictie ende verbod overtreden te hebben, 't zy door tegenſtand, 't zy door onderhandelingē, ofte door eenigen anderen middel, zal verbeuren voor d'eerſte reyſe, de pene van absolute ende eeuwige onbequaemheyt tot alle Weerdigheden, Ampten, Officien ofte magt in't Clooſter ofte Convent, als oock de pene van afzettinge van allen Ampt, Officie ofte Weerdigheyt, by aldien hy'er van voorſien is, ende in geval van hervallinge, zal hy verwefen worden om de Landen van ons Gebied te verlaeten, zonder daer oyt te mogen wederkeeren, op pene van eeuwiglyk opgehouden te worden in eene hechtenis.

V.

Wy Willen ende Ordonneren dat de Geestelyke Gemeeyntens de welke niet immediatelyk onderworpen zyn aen de Biſſchoppen, opgerecht worden in zoo veele Congregatien als'er Geestelyke Orders zyn in de Nederlanden, 't zy Biddende ofte niet Biddende Orders, ende dat iedere Congregatie behelſe alle de Gemeeyntens van het ſelve Order in den omtrek deſer Landen; alle verdeelingē van een eygenſte Order in verſcheyde Provincien, komende te ceſſeren; ende die oprichtingē in Congregatien zal plaetſe hebben in het Order ende op de wyſe als volgt:

V I.

Het gezag, de macht ende de opper-jurifdictie zullen reſideren in elke Congregatie.

V I I.

Elke Congregatie zal beſtaen uyt den Abt ofte anderen eerſten Overſten van ieder Clooſter ende Convent

(4)

tot welken Abt, oft anderen Oversten zal worden gevoegt eenen Religieus, Kapittels-wyfe door elk van die Cloosters ende Conventen, gekosen, ende die Religieusen alsoo door elke Gemeynthe gekosen, sullen in de Congregatien stemme hebben even-gelyk aen de gene van de selve Abten ende eerste Overste.

V I I I.

De eerste generaele Vergaedinge van iedere Congregatie aldus bestaende, zal gehouden worden in Onse Stad Brussel, binnen den tyd van de ses naestkomende maenden; ten welken eynde de Abten van ieder Order ende de eerste Overste van ieder Convent onder hun sullen overeenkomen nopende den tyd ende den dag, die zy daer toe het behoorykste zullen oordeelen, ende zy zullen binnen den tyd van twee maenden, te rekenen van den dag der Publicatie van ons tegenwoordig Edict, Ons Gouvernement onderrichten van den dag den welken zy ten dien opzichte zullen hebben vastgestelt.

I X.

In dese eerste generaele Vergaedinge de welke zal voorgeseten worden door den oudsten Abt, by gebrek van eenen Vicaris generael actueel, ende door den oudsten Oversten in Religie by gebrek van eenen Provinciael, ofte eersten Oversten der Conventen van het eygenste Order, zullen de gene, die de zelve congregatie in elk Order uytmaeken, vaststellen de plaetsen ende de huysen alwaer zy zullen goed vinden dat deze Vergaedingen in 't toekomende gehouden worden, ende zy zullen insgelykx ons Gouvernement moeten onderrichten van de Resolutie, de welke zy op dat point zullen hebben genomen.

X.

Iedere generaele Vergaedinge van de Congregatie, bestaende in 't gene, Wy hier boven hebben gereguleert, zal moeten gehouden worden geduerende het vierde jaer naer het verloop van 't gene, binnen t'welk de voorgaende generaele Vergaedinge zal plaetse gehad hebben.

X I.

De onkosten en den uytgeef de welke die generaele Vergaedingen zullen veroorzaekt hebben ende de gene, de welke daer toe zullen betrekelyk zyn, ofte daer uyt voortkomen, zullen t'seffens naer iedere Vergaedinge gerepartisseert worden onder alle de Gemeyntens uyt de welke de Congregatie zal bestaen mitsgaeters onder alle de Vrouwe-Cloosters ende Conventen de welke onder de

(5)

zelve Congregatie zullen reffortceeren, ende sy zullen moeten worden gequeten op den voet van die repartitie.

X I I.

In iedere Vergaedinge zal men by meerderheyd van stemmen, onder de Abten ende eerste Overste der Conventen, verkiesen eenen Visitator Generael van 't Order in Congregatie, den welken ten tyde van de vier jaerige bedieninge zyn'er fonctien, de Congregatie selfs zal representeren, ende de magt van Oversten generael oeffenen. Men zal'er eenen Abt ende eenen eersten Oversten respectivelyk aenwysen als Vice-Visitator om in geval van dood, ziekte ofte ander wettelyk beletzel, den gekosen Visitator te remplacieren; ende in geval van dood, ziekte ofte ander beletzel van den eenen ende den anderen in den tusschentydt van d'eene Congregatie tot de volgende, zal den tweeden der Consultatores ende vervolgens den derden ende den vierden hunne fonctien volbrengen tot den tyd van de aenstaende Congregatie.

X I I I.

Men zal'er eenen Religieus van eene der Gemeyntens van de Congregatie verkiesen tot Secretaris den welken geduerende dien tyd van vier jaeren, standvastiglyk sal geattacheert zyn aen den persoon van den Visitator, ende hem vergezelschappen om hem te helpen in al het werk syner bedieninge.

X I V.

Daer zullen insgelykx gekosen worden vier Consultatores Abten ofte eerste Overste van Conventen respectivelyk, onder de welke zal begrepen zyn den Vice-Visitator, ende hunnen staet zal bestaen in te dienen voor raed aen den Visitator generael in alle de zaeken ende omstandigheden alwaer het hem zal goed dunken van hun te consulteren voor het welvaeren van 't Order, van de Religieusen ende van de Cloosters en Conventen der Congregatie.

X V.

Geduerende het jaer naer het gene binnen het welk de generaele Congregatie sal gehouden geweest zyn, zullen den Visitator ende de vier Consultatores zich moeten vergaederen, onder hun handelen, beraedlaen ende overeenkomen op al het gene zal kunnen raeken de zaeken van Dicipline, Regeeringe ende Policie der Gemeyntens van hun Order; ende al hun werk zal moeten worden

A 3

geenregistreert op eene uytgebreyde ende gemotiveerde wyze.

X V I.

Sulckx gedaen zynde, zal den Visitator generael den tusschen tyd der twee jaeren de welke zullen overblyven tot het gene binnen 't welk de volgende generaele vergaedinge zal moeten gehouden worden, besteden tot de visite van alle de Cloosters ende Conventen van de Congregatie; hy zal'er verbeteren ende herstellen al't gene hy zal bevinden verbeteringe ende herstellinge te vereytschen. Hy zal besonderlyk in iedere Gemeynthe kennis nemen van de foorte ende de redenen der straffen, 't zy Capittels-wyse, 't zy door de autoriteyt van de Overste aen de litmaeten der zelve opgeleyt; hy zal terstonts herstellen alle de misbruyken ende excessen de welke hy op dit stuk zal bevonden hebben, ende hy zal daer af noodzaekelyk kennis geven aen de naestkomende generaele vergaedinge.

X V I I.

Den Visitator zal schriftelyke Acten houden van zyne visiten, ende aen de volgende generaele Vergaedinge rekening geven van al het gene hy zal gedaen ende waergenomen hebben geduerende zyne bedieninge.

X V I I I.

In geval, dat de generaele Vergaedinge by oordeel van het meerder getal van haere Litmaeten, goedvond te approberen de dispositien door den Visitator gemaekt ten tyde van zyne bedieninge ende van zyne Overheyd, zullen van dan af die dispositien keeren in Regels ende Statuten; ende in tegendael is't dat die generaele Vergaedinge by meerderheyd van Stemmen, behoorelyker vond die dispositien te reformeren, herstellen ofte modificeren, soo zal zulks moeten geschieden, ende het gene de congregatie dienvolgens zal gedaen hebben, zal als Regel ende Weth worden achtervolght.

I X.

In de Acten, de welke zullen moeten gehouden ende geenregistreert worden van al't gene in de generaele Vergaedinge zal gehandelt, waergenomen ende vastgesteld geweest zyn, zal men op eene ordentlyke ende nauwkeurige wyse, alle de materien ende voorwerpen raekende het Geestelyk ende de Discipline onderscheyden ende afsonderen van allen het gene het deel van het tydelyk zal

raeken; zoodaeniglyk dat het een en het ander in verscheyde Registers geschreven worden.

X X.

Den Visitator zal mogen gecontinuert worden door de generaele Vergaedinge, gelyk ook de Consultatores ende den Secretaris, voor eenen volgenden termeyn van vier jaeren; maer zy en zullen het niet mogen zyn voor eenen langeren tyd, ten waere dat zy naer eenen tusschentyd van vier jaeren, wederom tot dien eynde zouden verkofen worden.

X X I.

In geval dat geduerende den tusschen-tyd van de eene Vergaedinge tot de andere, eenen der vier Consultatores quaeme te sterven, zullen de dry andere by keus, den Overleden remplaceren voor het overig van den termyn der commissie. De Consultatores zullen infgelykx den Secretaris remplaceren in geval van dood, in den tusschen tyd van de eene Congregatie tot de andere.

X X I I.

Wy Willen ende Ordonneren, dat alle Religieusen van de Cloosters ende Conventen onder Ons gebied in de Nederlanden volgens het Order ende de forme, die Wy hier boven hebben vastgesteld, worden geregeert ende gegouverneert door hunne Overste ende door de Congregatien onder het opsigt van de Bisschoppen ende het gene van het Gouvernement.

X X I I I.

Dit opsigt van de Bisschoppen op alle de Gemeynthe, de welke hun certyds onmiddelyk onderworpen sijn geweest, zal continueren zyne uytwerkinge te hebben in de volle uytgestrektheyt van hunne ordinaire Jurisdictie.

X X I V.

Wat aengaet de Geestelyke Gemeynthe van de Orders opgerecht in Congregatien, over de welke de Bisschoppen die ordinaire Jurisdictie eertyds niet en oeffenden, zal het zelve opsigt syne uytwerkinge hebben ende zig uytbreiden op de volgende wyse.

X X V.

Het Order van de onderhoirigheyt en van de subordinatie der Religieusen ontrent hunne Abten ofte onmiddelyke Overste ende van dese laeste ontrent hunne Congregatie ende ontrent de Visitatores, de welke desselfs magt zullen oeffenen in gevolge het tegenwoordig Edict,

zal in wesen blyven volgens ende op den voet van de respectieve constitutien van ieder Order. Maer het opzigt van de Bisschoppen zal plaetse hebben op de Congregatien selfs, en op al't gene betrekkelyk is tot de Geestelyke Discipline in't generael.

X X V I.

Vervolgens zullen de Geestelyke Orders in't generael ende de Geestelyke Gemeyntens van die verscheide Orders onder het opzicht zyn van de Bisschoppen in't betrek van hunne respectieve Diocesen, ende dit opzicht zal bestaen in zig te verskeren ofte de Religieuse Orders hun onderhouden volgens hunne Constitutien; of de Congregatien ende de Visitatores in de oeffeninge van hunne bedieninge en van hunne fonctien al den iever, al de werksaemheyd ende alle noodzaekelyke onderscheydinge stellen; of de Geestelyke Discipline in ieder Clooster ofte Convent achtervolgt word met alle de kracht ende geregeldheyd de welke zy vereyscht; of'er de verslappinge ofte de ongebondentheyd niet en worden ingevoert; of ingevolge de Regels van de Kerk ende de Constitutien der verscheide Orders, de Kerken onderhouden worden in den behoorelyken staet van eerbaerheyd ende nettigheyd; of men'er den Goddelyken Dienst doet met stichtinge ende weerdigheyd, ende of men'er de Sacramenten bedient volgens den vastgestelden Regel.

X X V I I.

Tot dien eynde zullen de Bisschoppen kunnen verreyfchen dat de Congregatien hun volle ende geheele kennis geven van al het gene daer zal gehandelt ende beslooten geweest zyn op het stuk van het Geestelyk ende van de Discipline: zy zullen, alswanneer zy zulkx goed vinden, opzigtelyk aen de voorwerpen in den voorgaenden Artikel vermeld, mogen doen de visite van de Geestelyke Gemeyntens mits nochtans t'elke reyse daer van te verwittigen de Visitatores der respectieve Orders de welke zig tot dien eynde zullen moeten schikken naer de convocatie van de Bisschoppen en tegenwoordig zyn in hunne visiten; ende is't dat de Bisschoppen oordeelen dat'er op d'een ofte d'ander van die voorwerpen eenige abusen te herstellen ende remedien te gebruyken zyn, zullen sy aen de Visitatores ordonneren van daer in te voorsien binnen eenen bepaelden tyd, ende sy zullen aen de naestvolgende vergaederinge van de Congregatie

bekend maeken't gene zy ontdekt ende geordonneert hebben aen de Visitatores op dat de zelve haerdaer naer zoude voegen.

X X V I I I.

De Overste van iedere Gemeynthe, de Visitatores ende de Congregatien zullen zig moeten voegen volgens de adviesen ende d'orders de welke de Bisschoppen hun op die verscheide voorwerpen zullen geven, ende Onze Officieren, besonderlyk de Opper-Raeden van Justicie, zullen aen de Bisschoppen verleenen de hulp ende den bystand die zy zouden kunnen noodig hebben voor de visiten ende de bevelen die sy zullen geven, de welke, in geval van recours tot die Raeden, by provisie fullen moeten worden geexecuteert.

X X I X.

De absolute uytfluytinge van alle Overheyd ende autoriteyt der vremdelingen over Onze Onderdaenen aen den Geestelyken staet opgedraegen, waer van mentie is gemakt in den eersten Artikel, zal haer uytwerkfel hebben in haere volle uytgestrektheyt ende in alle haere kracht ten opzigt van de Vrouwe-Cloosters ende Conventen. Welken-volgens Willen Wy ende verklaeren dat alle Vrouwe-Cloosters ende Conventen zullen onderworpen zyn aen de Congregatien ende Visitatores van't Order aen't welk die Cloosters ende Conventen toebehooren door hunnen Staet, ende dat zy geregeert ende gegouverneert zullen worden gelykvormelyk aen't gene dat'er door die Congregatien ende Visitatores respectivelyk sal vastgesteld ende besloten syn, behoudens nochtans die van de selve Cloosters ende Conventen de welke, schoon dat zy toebehooren aen Geestelyke Orders de welke in Congregatien zullen opgerecht worden, nochtans te vooren hebben geweest onder de onmiddelyke Jurisdic tie van de Bisschoppen aen de welke zy zullen onderworpen blyven.

X X X.

Diens volgens Verbieden Wy op de penen gestatueert Art. IV. aen alle die Vrouw-Cloosters ende Conventen, alle Associatie, Gemeynschap ende relatie, nopende het gene de bestiering der Conscientien, de Discipline ende het tydelyk raekt met alle Geestelyke Gemeynthe ofte welkdaenige Overste het zy, de welke niet onderhoorig en zyn aen ons gebied. Verbieden dat men'er houd en-

de dat men'er in 't toekomende aenveert voor beftierder ende voor gepreposeerde aen de affaires, Priesters ofte Religieusen de welke niet en zyn onse onderfaeten, geboren ende gedomicilieert binnen onze Provincien in de Nederlanden; ende die interdictien zullen evengelykelyk hun uytwerkfel hebben ten opzichte van alle Vrouwe-Gemeyntens de welke, schoon dat zy aen de onmiddelyke Jurisdicctie van den Biffchop onderworpen zyn, nochtans eenige Gemeynschap ende relatie hebben met Overfte, Gemeyntens ofte Huysen niet onderhoirig aen onze Dominatie.

X X X I.

Wat aengaet de Vrouwe-Cloosters ende Conventen de welke niet toebehooren aen eenige van de Orders die in Congregatien moeten opgerecht worden, Wy Willen dat zy alle onmiddelyk beftiert ende geregeert worden door de Biffchoppen in welkers Biffchdom hunne Huysen gelegen zyn.

X X X I I.

De Geestelyke Gemeyntens van t'Order waer van niet meer als twee Huysen zyn in de Nederlanden van Ons Gebied, ende de welke tot hier toe afhangelyk geweest zyn van Vremde Opper-hoofden, niet konnende opgerecht worden in Congregatien, zullen voortaan ten vollen ende eeniglyk onderworpen zyn aen de Biffchoppen in welkers Biffchdom zy hun bevinden.

X X X I I I.

Inhererende in de voorige Ordonnantien, Declaratien ende Dispositien, Wy verbieden aen alle Geestelyke Gemeyntens, soo die de welke men noemt confistoriale als andere, geene uytgezondert, van te doen eenige sendinge ofte overmaeking van geld in vremde Landen onder den titel van Contributie, indemniteyt, onderhoud, erkentenis, confirmatie, ofte op wat anderen titel het zoude mogen zyn, betreckelyk tot hunnen staet ofte tot den genen van hunne Overfte, ende van eenige verplichtinge uyt den eenen ofte den anderen der voorschreve hoofden, te erkennen, op pene van eene amende van het thien dobbel, ende van afsettinge van den Overften.

X X X I V.

Inhererende insgelykx in de voorige Ordonnantien, Declaratien ende Dispositien, Wy verbieden aen alle Cloosters op de zelve penen van afsettinge tot lafte van

den Overften ende van eene amende van twee duyfent guldens tot lafte van de Geestelyke Gemeyntens, van uyt vremde landen te doen komen Breviers, Miffaelen, Antijhonarien, Choor-Boeken, ofte andere Liturgie-Boeken, rackende hunne Officien, hunne Regels ende Statuten: Ordonneren dat in de eerste generaele Vergaedinge de welke van elk Order in Congregatie, op den voed hier boven gestatueert, sal gehouden worden, voorzien worde in de middelen op dat ieder Order zig in deze landen van Ons gebied besorge den druk van alle deze Boeken voor het gebruyk der Cloosters ende Conventen de welke het zelve Order uytmaeken.

X X X V.

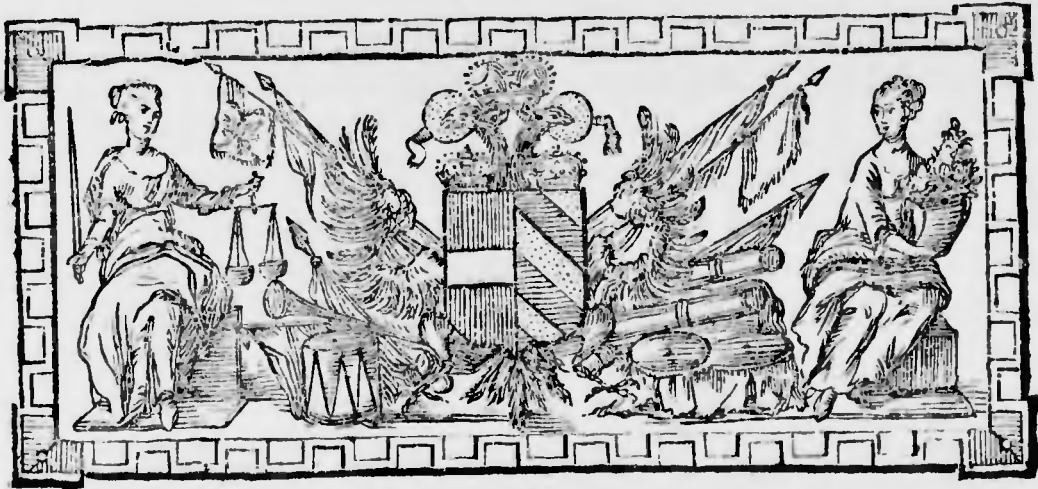
Wy belasten zeer besonderlyk Onze Raeden-Fiscalen als ook alle de gene, die 't mag aengaen, te waeken ende onophoudelyk aendachtig te zyn tot de uytvoeringe van alle de Pointen ende Artikelen van het tegenwoordig Edict, het welk Wy willen onderhouden te worden zonder verdrag, faveur ofte dissimulatie.

Ontbieden daer omme ende bevelen aen onse seer lieve ende getrouwe, die Hooft-en-Presidenten ende Luyden van onzen geheymen ende Grooten Raeden; die Cancelier ende Luyden van onsen Raede van Brabant; President ende Luyden van onsen Raede van Luxembourg; Cancelier ende Luyden van onsen Raede in Gelderland; Gouverneur van Limbourg; President ende Luyden van onsen Raede in Vlaenderen; die Hoofd-Bailliu, President ende Luyden van onsen Raede van Henegauw; die Gouverneur, President ende Luyden van onsen Raede tot Namen; President-Grooten-Bailliu ende Luyden van onsen Raede van Doornik ende van het Doorniksche; Schouteth van Mechelen, ende alle andere onse Justicieren, Officieren ende Onderdaenen die het aengaen magh, dat sy dit tegenwoërdig Edict onderhouden ende achtervolgen, ende het selve stiptelyk doen onderhouden ende achtervolgen: WANT 'T ONS ALSOO GELIEFT. Des t'oirkonden hebben Wy aen dese tegenwoërdige doen hangen den grooten Segel, die wylen de *Keyserinne-Douairiere ende Koninginne MARIA-THERESIA*, Onse seer Lieve Moeder ende Vrouwe van hoogloffelyke gedachtenisse gebruykt heeft, ende die Wy gebruyken zullen tot dat den Onsen zal gesneden wezen. Gegeven binnen onse Stad Brussel den 28. dag der

maend November in't jaer ons Heeren 1781. ende van Onse Ryken, te weten van het Rooms-Keyzerryk het 18.^{te} van Hongarien ende Boheémen 't eerste. Was gepara-
pheert, *Ne. v.* leeger stont, *By den Keyzer ende Koning in synen Raede*, onderteekent, *De Reul*, ende den grooten Segel van wylen Haere Majestejt, gedrukt in rood Wasch daer aen uythangende in dobbelen steerte van Parkement.

TOT BRUSSEL, UYT DE KONINGLYKE DRUCKERYE
*Menvint-se by A. D'OURS, Boek-drukker ende
Boek-verkooper in de Pondermerkt.*

PRYS DRY STUYVEES.



EDIT

DE L'EMPEREUR

Sur l'Indépendance des Ordres Religieux aux Pays-Bas de toute Supériorité étrangère.

Donné à Bruxelles le 28. de Novembre 1781.

JOSEPH, par la grace de Dieu, Empereur des Romains, toujours Auguste; Roi d'Allemagne, de Jerusalem, de Hongrie, de Bohême, de Dalmatie, de Croatie, d'Esclavonie, de Galicz, & de Lodomerie; Archiduc d'Autriche; Duc de Bourgogne & de Lorraine, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, de Luxembourg, de Gueldres, de Stirie, de Carinthie, & de Carniole; Grand Duc de Toscane; Grand Prince de Transilvanie; Marquis de Moravie; Duc de Wirtemberg, de la haute & basse Silesie, de Milan, de Mantoue, de Parme & Plaifance, de Guastalle, d'Ofviecz & Zator, de Calabre, de Bar, de Montferrat & de Teschen; Prince de Suabe & de Charleville; Comte de Habsbourg, de Flandres, d'Artois, de Tirol, de Haynaut, de Namur, de Ferrete, de Kybourg, de Gorice & de Gradisca; Marquis du Saint Empire Romain, de Bourgovie, de la haute & basse Lusace, de Pont à Mousson & de Nomeny; Land Grave d'Alsace; Comte de Provence, de Vaudemont, de Blamont, de Zutphen, de Saarwerden, de Salm & de Falckenstein; Seigneur de la Marche d'Esclavonie, du Port-Naon, de Salins & de Malines &c. Les Liaisons, que les Communautés & les Maisons-Religieuses dans les Provinces de Notre Domination aux Pays-Bas entretiennent avec des Communau-

tés & Maisons Religieuses Etrangères, occasionnant des inconvéniens & des abus, & pouvant entraîner des conséquences dangereuses & préjudiciables à l'Etat, Nous avons résolu de rompre ces Liaisons, en détachant tous les Monastères & Couvents, sans exception, de la dépendance des Généraux ou autres Supérieurs Ecclésiastiques étrangers quelconques; à ces causes, Nous avons, de l'Avis de Nos très-chers & Fieux les Chef & Président & Gens de Notre Conseil Privé, & à la délibération de Notre très-Chère & très-aimée Sœur MARIE-CHRISTINE, Princesse Royale de Hongrie & de Bohême, Archiduchesse d'Autriche, & de Notre très-cher & très-aimé Beau-Frère & Cousin, ALBERT-CASIMIR, Prince Royal de Pologne & de Lithuanie, Duc de Saxe-Teschén, &c. Nos Lieutenants, Gouverneurs & Capitaines Généraux des Pays-Bas, ordonné & statué à perpétuité, les Points & Articles suivans :

A R T I C L E I.

Toutes les Maisons-Religieuses, Monastères & Couvents, sans exception, de l'un ou de l'autre sexe, de quelque Ordre que ce soit, situés dans les Provinces de Notre Domination aux Pays-Bas, seront désormais dans une indépendance complète & absolue de toute autorité & supériorité prétendue ou exercée ci-devant, à quelque titre ou sous quelque dénomination que ce puisse être, par des Congrégations, Monastères, Couvents, Généraux & Supérieurs établis dans des Pays étrangers à notre Domination dans ces Provinces.

I I.

Nous voulons & ordonnons, qu'en conséquence, toute Union, Association, Liaison & Rapport, soit de Jurisdiction, soit de Régime, de Discipline ou autre Police Religieuse, entre les Monastères, Couvents & Communautés Religieuses aux Pays-Bas, & les Congrégations, Monastères, Couvents & Supérieurs étrangers, sans exception, soit Majeurs, soit Secondaires, Médiats, ou Immédiats, sous quelque dénomination que ce puisse être, cessent à tous égards à l'avenir.

I I I.

D'après cela, toute Commission & Recours à des Chapitres, Assemblées, ou Supérieurs quelconques, hors de nos Etats, & toute acceptation d'Ordres, de Mandemens, d'Obédience, de Visiteurs, de Correcteurs ou Commissaires de la part de ces

Congrégations, Chapitres, Assemblées & Supérieurs étrangers, est interdite & défendue.

I V.

Tout Religieux qui fera reconnu avoir contrevenu à cette interdiction & défense, soit par opposition, soit par correspondance ou par quelque autre voye, encourra, pour la première fois la peine d'inhabilité absolue & perpétuelle à toute Dignité, Emploi, Charge ou Pouvoirs dans le Monastère ou Couvent, ainsi que la peine de Destitution de tout emploi, charge ou dignité, s'il en est pourvu; & en cas de récidive, il sera condamné à sortir des Terres de Notre Domination, sans pouvoir jamais y rentrer, à péril d'une retraite perpétuelle dans un lieu de détention.

V.

Nous voulons & ordonnons, que les Maisons-Religieuses qui ne sont pas soumises immédiatement aux Evêques, soient érigées en autant de Congrégations qu'il y a d'Ordres Religieux aux Pays-Bas, soit Mendians ou non Mendians, & que chaque Congrégation embrasse toutes les Maisons du même Ordre, dans l'étendue de ces Pays: toute division d'un même Ordre en différentes Provinces venant à cesser; & cette érection en Congrégation aura lieu dans l'Ordre & la forme qui suit :

V I.

L'autorité, les Pouvoirs & la Jurisdiction supérieure résideront dans chaque Congrégation.

V I I.

Chaque Congrégation sera composée de l'Abbé ou autre premier Supérieur de chaque Monastère & Couvent, auquel sera adjoint un Religieux, choisi capitulairement par chaque de ces Monastères & Couvents; & ces Religieux, ainsi choisis par les Communautés, auront voix égale à celles de ces Abbés & premiers Supérieurs dans les Congrégations.

V I I I.

La première Assemblée générale de chaque Congrégation, ainsi composée, se tiendra dans le courant des six mois prochains en notre Ville de Bruffelles. A quel effet, les Abbés de chaque Ordre & les premiers Supérieurs de chaque Couvent, conviendront entre Eux du tems & du jour qu'ils trouveront le plus convenable à cet effet, & ils informeront Notre Gouvernement général dans le terme de deux mois, à compter du jour de la Publication

de Notre présent Edit, du jour qu'ils auront fixé à cet égard.

I X.

Dans cette première Assemblée générale, qui sera présidée par le plus ancien Abbé, à défaut d'un Vicaire général actuel, & par le plus ancien Supérieur en Religion, à défaut d'un Provincial ou premier Supérieur des Couvents d'un même Ordre, tous ceux qui la composeront dans chaque Ordre, détermineront les lieux & Maisons dans lesquels ils trouveront convenir que ces Assemblées foyent tenuës à l'avenir; & ils devront pareillement informer Notre Gouvernement général de la résolution qu'ils auront prise sur ce point.

X.

Chaque assemblée générale de la Congrégation, consistant en ce que Nous avons déterminé ci-dessus, devra se tenir pendant la quatrième année après la révolution de celle où l'assemblée générale précédente aura eu lieu.

X I.

Les frais & dépenses qu'occasionneront ces assemblées générales, & ceux qui y seront relatifs ou qui en dériveront, seront répartis, immédiatement après chaque assemblée, sur toutes les Maisons dont la Congrégation sera composée, ainsi que sur tous les Monasteres & Couvens de filles qui en ressortiront, & devront être acquittés selon cette répartition.

X I I.

Dans chaque assemblée on choisira, à la pluralité des voix parmi les Abbés & Premiers Supérieurs des Couvents, un *Visiteur général de l'Ordre en Congrégation*, qui, pendant le terme de quatre années d'exercice de ses fonctions, représentera la Congrégation même, & exercera les pouvoirs de Supérieur-Général. On y désignera un Abbé & un Premier Supérieur respectivement comme *Vice-Visiteur*, à l'effet de remplacer, en cas de mort, de maladie ou d'autre empêchement légitime, le Visiteur choisi; & en cas de mort, de maladie ou d'autre empêchement de l'un & de l'autre dans l'intervalle d'une Congrégation à la suivante, le second des Consulteurs, & successivement le troisième & le quatrième, rempliront leurs fonctions jusqu'à la prochaine Congrégation.

X I I I.

On y choisira un Religieux d'une des Maisons de la

Congrégation pour *Secrétaire*, qui, pendant ce terme de quatre années, sera constamment attaché à la personne du Visiteur, & l'accompagnera pour l'aider dans tout le travail de son Ministère.

X I V.

Il sera pareillement fait choix de *Quatre Consulteurs*, Abbés ou premiers Supérieurs des Couvents respectivement, parmi lesquels sera compris le *Vice-Visiteur*; & leur état consistera à servir de Conseil au Visiteur général, dans toutes les affaires & dans toutes les circonstances, où il lui paroîtra expédient de les consulter pour le bien de l'Ordre, des Religieux, & des Monasteres & Couvents de la Congrégation.

X V.

Pendant l'année après celle de la tenuë de la Congrégation générale, le Visiteur & les Quatre Consulteurs devront s'assembler, traiter entre Eux, délibérer & convenir sur tout ce qui pourra concerner les affaires de Discipline, de Régime & de Police des Communautés de leur Ordre, & tout leur travail devra être enregistré d'une manière étendue & motivée.

X V I.

Cela fait, le Visiteur général employera les deux années qui resteront en intervalle jusqu'à celle pendant laquelle devra se tenir l'assemblée générale suivante, à la visite de tous les Monasteres & Couvents de la Congrégation, y corrigera & réformera tout ce qu'il trouvera exiger correction & réforme. Il s'informera spécialement dans chaque Maison de l'espèce & des motifs des punitions infligées aux individus, soit capitulairement, soit de l'autorité des Supérieurs; redressera sur le champ ce qu'il aura trouvé d'abusif ou d'excessif en ce genre, & en rendra compte nécessairement à l'assemblée générale prochaine.

X V I I.

Le Visiteur tiendra acte de ses visites & rendra compte à l'assemblée générale suivante de tout ce qu'il aura fait & géré pendant son Ministère.

X V I I I.

En cas que l'assemblée générale trouvât bon, dans le sentiment de la majeure partie de ses membres, d'approuver les dispositions faites par le Visiteur dans le tems de son Ministère & de sa Supériorité, dès lors ces disposi-

tions passeront en *Règles & Statuts*, & si au contraire, cette assemblée générale, dans sa majeure partie trouvoit plus convenable de réformer, redresser ou modifier ces dispositions, elle devra le faire; & ce qu'elle aura fait en conséquence, deviendra *Règle & Loi à suivre*.

X I X.

Dans les actes qui devront être tenus & enrégistrés de tout ce qui aura été traité, géré & résolu dans l'assemblée générale, on distinguera & on séparera, avec méthode & exactitude, toute la partie des matières & objets qui concerneront le Spirituel & la Discipline, d'avec tout ce qui concernera la partie du Temporel; en sorte, que l'un & l'autre soit inferé dans des Régîtres séparés.

X X.

Le Visiteur pourra être continué par l'assemblée générale, ainsi que les Consultants & Secrétaire, pour un terme suivant de quatre années; mais ils ne pourront l'être au-delà, à moins qu'après un intervalle de quatre années ils ne foyent choisis de nouveau à cet effet.

X X I.

Le cas arrivant que, pendant le tems d'une assemblée à l'autre, un des quatre Consultants vint à mourir, les trois autres remplaceront par choix le défunt pour le restant du terme de la Commission. Les Consultants remplaceront de même le Secrétaire, en cas de mort, dans l'intervalle d'une Congrégation à l'autre.

X X I I.

Voulons & ordonnons, que tous les Religieux des Monastères & Couvents sous notre Domination aux Pays-Bas, foyent gouvernés & dirigés, selon l'ordre & la forme que nous avons établie ci-dessus, par leurs Supérieurs & par les Congrégations, *sous la surveillance des Evêques & sous celle du Gouvernement*.

X X I I I.

Cette surveillance des Evêques sur toutes les Maisons qui leur ont été ci-devant immédiatement soumises, continuera à y opérer dans toute l'étendue de leur juridiction ordinaire.

X X I V.

Quant aux Maisons Religieuses des Ordres érigés en Congrégation, sur lesquelles les Evêques n'exerçoient pas ci-devant cette Jurisdiction ordinaire, cette surveillance opérera & s'étendra de la manière suivante :

L'Ordre de la dépendance & de la subordination des Religieux vers leurs Abbés ou Supérieurs immédiats, & de ceux-ci vers leur Congrégation & vers les Visiteurs, qui en exerceront les pouvoirs en conformité du présent Edit, existera selon & d'après les Constitutions respectives de chaque Ordre; mais la surveillance des Evêques s'étendra sur les Congrégations même & sur tout ce qui tient à la Discipline Religieuse en général.

X X V I.

En conséquence, les Ordres Religieux en général & les Maisons Religieuses de ces différens Ordres seront surveillés par les Evêques dans l'étendue de leurs Diocèses respectifs, & cette surveillance consistera à s'assurer, si les Ordres Religieux se maintiennent selon leurs Constitutions; si les Congrégations & les Visiteurs mettent dans l'exercice de leur Ministère & de leurs fonctions tout le zèle, toute l'activité & tout le discernement nécessaire; si la Discipline Religieuse se soutient dans chaque Monastère ou Couvent avec toute l'énergie & la régularité qu'elle exige; si le relâchement ou le désordre ne s'y introduisent pas; si, conformément aux Règles de l'Eglise & aux Constitutions des différens Ordres, on entretient les Eglises dans l'état de décence & de propreté requis; si on y célèbre l'Office divin avec édification & dignité, & si les Sacremens s'y administrent dans l'ordre établi.

X X V I I.

A cet effet, les Evêques pourront exiger, que les Congrégations leur donnent pleine & entière connoissance de tout ce qui y aura été traité & résolu en matière spirituelle & de discipline; ils pourront, lors qu'ils le trouveront convenir, faire, relativement aux objets mentionnés en l'article précédent, la visite des Maisons Religieuses, en en prévenant néanmoins chaque fois les Visiteurs des Ordres respectifs, qui devront se rendre à la convocation des Evêques à cet effet & être présents à leurs visites; & si les Evêques jugent que sur l'un ou l'autre de ces objets il y a des abus à redresser & des remèdes à y appliquer, ils ordonneront aux Visiteurs d'y pourvoir dans un terme désigné, & notifieront à l'assemblée de la Congrégation prochaine respectivement, ce qu'ils auront manifesté & ordonné aux Visiteurs, pour qu'elle s'y conforme.

Les Supérieurs de chaque Maison, les Visiteurs & les Congrégations devront déférer aux avis & ordres que les Evêques leur donneront sur ces différens objets, & nos Officiers, particulièrement les Tribunaux Supérieurs de Justice, donneront aux Evêques l'aide & les secours dont ils pourroient avoir besoin pour les visites & ordonnances qu'ils y rendront, lesquelles, en cas de recours vers ces Tribunaux, devront être exécutées par provision.

X X I X.

L'exclusion absolue de toute supériorité & autorité des étrangers sur nos Sujets voués à l'Etat Religieux, dont il est fait mention *Article I.*, opérera dans toute son étendue & dans toute sa force à l'égard des Monasteres & Couvents de Filles; d'après quoi Nous voulons & déclarons, que tous les Monasteres & Couvents de filles seront soumis aux Congrégations & Visiteurs de l'Ordre, auquel ces Monasteres & Couvents appartiennent par leur Etat, & qu'ils seront dirigés & gouvernés en conformité de ce qui sera réglé & établi par ces Congrégations & Visiteurs respectifs, sauf cependant ceux de ces Monasteres & Couvents, qui, quoi qu'ils appartinssent à des Ordres Religieux qui seront érigés en Congrégation, ont été ci-devant sous la Jurisdiction même des Evêques, à laquelle ils resteront soumis.

X X X.

En conséquence, Nous interdisons, sous les peines portées *Article II.*, à tous ces Monasteres & Couvents de filles, toute *Association, Liaison & Relation* sur ce qui concerne la *Direction des Consciences, la Discipline & le Temporel*, avec toute Maison Religieuse ou Supérieurs quelconques, étrangers à notre Domination; défendons qu'on y retienne & qu'on y admette à l'avenir, pour *Directeurs* & pour *Préposés aux affaires*, des Prêtres ou Religieux qui ne sont pas nos Sujets, nés & domiciliés dans nos provinces des Pays-Bas; & ces interdictions & défenses opéreront également à l'égard de toutes Maisons de Filles, qui, quoique soumises à la Jurisdiction immédiate de l'Ordinaire, ont néanmoins des rapports & liaisons avec des Supérieurs, Communautés ou Maisons étrangères à Notre Domination.

X X X I.

Pour ce qui concerne les Monasteres & Couvents de

Filles qui n'appartiennent à aucun des Ordres qui doivent être érigés en Congrégation, Nous voulons, qu'ils soient tous immédiatement dirigés & gouvernés par les Evêques, dans le Diocèse desquels leurs Maisons sont situées.

X X X I I.

Les Maisons Religieuses, de l'Ordre desquelles ils n'y a pas plus de deux Maisons dans les Pays-Bas de Notre Domination, & qui ont dépendu jusques ici de Supérieurs Majeurs étrangers, n'étant pas susceptibles d'être érigées en Congrégation, seront désormais entièrement & uniquement soumises aux Evêques, dans le Diocèse desquels elles se trouveront.

X X X I I I.

Inhérent dans les Ordonnances, déclarations & dispositions précédentes, Nous défendons à toutes les Maisons Religieuses, soit celles qu'on nomme *Consistoriales* ou autres, aucune exceptée, de faire quelque envoy ou remise d'argent en pays étranger, à titre de *contribution, d'indemnité, d'entretien, de reconnaissance, de confirmation*, ou à quelque autre titre que ce puisse être, relatif à leur état ou à celui de leurs Supérieurs, & de reconnoître aucune obligation de l'un ou l'autre de ces chefs, à peine de l'amende du *décuple & de destitution du Supérieur*.

X X X I V.

Inhérent pareillement dans les Ordonnances, Déclarations & Dispositions précédentes, Nous défendons à tous les Monasteres, sous les mêmes peines de *destitution* à charge du Supérieur, & d'une amende de *deux mille Florins* à charge des Communautés Religieuses, de faire venir de l'étranger des *Breviaires, Missels, Antiphonaires, Livres de Chœur*, ou autres Livres de Liturgie, concernant leurs Offices, leurs Régles & Statuts; Ordonnons, qu'à la première Assemblée générale qui se tiendra de chaque Ordre en congrégation, sur le pied statué ci-dessus, il soit pourvû aux moyens que chaque Ordre se procure dans ces pays de notre Domination, l'impression de tous ces Livres, pour l'usage des Monasteres & Couvents qui le composent.

X X X V.

Nous chargeons très-spécialement Nos Conseillers Fiscaux, ainsi que tous ceux qu'il peut appartenir, de veiller & de porter l'attention la plus suivie à l'exécution de

tous les Points & Articles du présent Edit, que Nous voulons être exécuté fans port, faveur ou dissimulation.

Si donnons en mandement à nos très-chers & féaux les Chef & Présidens & Gens de Nos Privé & Grand Conseils; Chancelier & Gens de Notre Conseil de Brabant; Président & Gens de Notre Conseil à Luxembourg; Chancelier & Gens de Notre Conseil de Gueldres; Gouverneur de Limbourg; Président & Gens de Notre Conseil de Flandre; Grand-Bailli, Président & Gens de Notre Conseil de Hainaut; Gouverneur, Président & Gens de Notre Conseil de Namur; Président-Grand-Bailli & Gens de Notre Conseil de Tournai & Tournesis; Écoutette de Malines; & à tous autres nos Justiciers, Officiers & Sujets auxquels ce regardera, de garder, observer & entretenir, & de faire garder, observer & entretenir Notre présent Edit, *Car ainsi Nous plait-il.* En témoignage de quoi, Nous avons fait mettre à ces présentes le grand Scel de feu Sa Majesté L'IMPERATRICE REINE APOSTOLIQUE, Notre Très-Chere & Honorée Mere & Dame de glorieuse mémoire, duquel Nous Nous servirons jusqu'à ce que le Nôtre soit achevé. Donné en Notre Ville de Bruxelles le vingthuitième jour de Novembre, l'an de grace mil sept cent quatre-vingt-un, & de nos regnes, savoir de l'Empire Romain le Dixhuitième, de Hongrie & de Bohême le premier. Etoit paraphé, *N^e. vi.* Plus bas étoit *Par l'Empereur & Roi en son Conseil, Signé, De Reul,* & y étoit appendu le grand Scel de *Sadite Majesté*, imprimé en cire rouge à double queue de Parchemin.

A BRUXELLES, DE L'IMPRIMERIE ROYALE.

Et se trouve, chez A. D'OURS, Imprimeur, rue de Pondermerkt.

PRIX TROIS SOLS.